

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6088700 Fax 6088701

at
89

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación : 05-049.705 00000003 Folios: 32
Fecha (VNI): 2006-01-24 16:50:56
Trámite : 011 PCI-PATEN 379 FASE NAL 444 MEMORIA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: PI.-THE UNIVERSITY OF CHICAGO.-Solicitud de
Patente de Invención en Fase Nacional PCT para
"MATERIALES Y MÉTODOS PARA PREVENIR Y
TRATAR DESORDENES EPITELIALES MEDIADOS
POR MICROBIOS".-Clase A61K 7/06.-Expediente
número 05-049.705.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho y notificado por fijación en lista el 30 de Septiembre de 2005, y a mi memorial de plazo del 25 de Noviembre de 2005.
2. Atentamente me permito informar a ese Despacho que debido a un error ocurrido en Fase Internacional, la presente solicitud se presentó a nombre de **UC TECH**, cuando el solicitante correcto es **THE UNIVERSITY OF CHICAGO**. En consecuencia de esto, me permito presentar a ese Despacho la Carta enviada por The University of Chicago a la Oficina Internacional de la OMPI, solicitando el cambio de solicitante y el domicilio del mismo, con su respectivo acuse de recibo y junto con su Traducción Oficial No. 2006-01-19-043.
3. En virtud de lo anterior, y con el fin de dar respuesta al requerimiento mencionado, estando dentro del término legal, por medio del presente escrito me permito presentar fotocopia, debidamente autenticada por Notario Público, del documento que

42

90

acredita a la **SUSCRITA** y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ en los términos del párrafo 1º del Artículo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la Propiedad Industrial de la sociedad **THE UNIVERSITY OF CHICAGO**, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes del Estado de Illinois, Estados Unidos de América, domiciliada en Chicago, Estado de Illinois, Estados Unidos de América.

En consecuencia, atentamente solicito a ese Despacho reconocerme personería, en este asunto, de conformidad con el documento de Representación Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de la sociedad **THE UNIVERSITY OF CHICAGO**, otorgado a favor de la **SUSCRITA (ALICIA LLOREDA)** y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ de acuerdo con la copia debidamente autenticada ante Notario Público que adjunto al presente expediente (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones).

4. Con el texto del documento mencionado presento, así mismo, fotocopias, debidamente autenticadas por Notario Público, de:

- (a) Certificación Notarial expedida el 23 de Diciembre de 2005, que acredita la existencia y representación del solicitante; y
- (b) Traducción Oficial No. 2006-01-19-042 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, también debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 523250 de 20 de Enero de 2006.

49
91

5. Así mismo, me permito presentar a .ese Despacho el documento que acredita el traspaso que el autor de la patente de la referencia, hace a favor de mí representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2006-01-18-040 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 52340 de 20 de Enero de 2006. Adjunto a este documento, anexo el jurament hecho por el Inventor John C. Alverdy, en el cual declara que él es el verdadero inventor de la solicitud de la referencia y que ha cedido sus derechos a THE UNIVERSITY OF CHICAGO, quien es el verdadero titular de la mencionada solicitud y que UC TECH fue identificada incorrectamente como solicitante de la misma. Éste documento se encuentra debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2006-01-19-041 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 52321 de 20 de Enero de 2006

6. Anexos me permito presentar:

- (a) Recibos números 05-96.161 y 06-2.407, expedidos por la SuperIntendencia de Industria y Comercio, que acreditan el pago de la tasa de modificación;
- (b) Formulario único de modificaciones y correcciones; y
- (c) Copia de los extractos para su publicación y de la tarjeta de propietario, que **reemplazan aquellas presentadas originalmente**, en las cuales se ha realizado la modificación del nombre del solicitante expuesta anteriormente.

7. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

95
93

**TRADUCCION OFICIAL No. 2006-01-19-043
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS**

27373/38306

OFICINA INTERNACIONAL DE LA OMPI

Solicitante: UC Tech

Solicitud No.: PCTUS02/37948

Fecha de Presentación Internacional: 26 de noviembre de 2002

**Por: Materiales y Métodos para Prevenir y Tratar Desórdenes Epiteliales
Mediados por Microbios**

Para: International Bureau of WIPO

1211 Geneva 20

SWITZERLAND

Facsímil No.: 011 41 22 338 82 70

Carta

Señoras y Señores:

El suscrito respetuosamente solicita que el nombre del Solicitante en la Solicitud Internacional anteriormente identificada sea cambiado a: The University of Chicago. La dirección del Solicitante también debe ser cambiada a: 5801 South Ellis Avenue, Chicago, Illinois 60637. El nombre y la dirección del solicitante fueron inadvertidamente indicados incorrectamente en el formato presentado originalmente. Cualquier duda relacionada con esta comunicación debe dirigirse al suscrito.

96-

94

MARSHALL, GERSTEIN & BORUN LLP

Por: (firma: ilegible)

William K. Merkel, Ph.D.

6300 Sears Tower

233 South Wacker Drive

Chicago, Illinois 60606

Estados Unidos de América

(312) 474-6300

Fechado: 8 de julio de 2005

TRATADO DE COOPERACION DE PATENTES

PCT

De la OFICINA INTERNACIONAL

COMUNICACION EN CASOS PARA LOS CUALES NO APLICA NINGUN OTRO FORMATO

Para:

MERKEL, William, K.
Marshall, Gerstein & Borun LLP
6300 Sears Tower
233 S. Wacker Drive
Chicago, IL 60606-6357
Estados Unidos de América

Fecha de envío por correo (día/mes/año) 22 de julio de 2005 (22.07.2005)
Archivo de referencia del solicitante o agente 27373/38308
Solicitud Internacional No. PCT/US2002/037948
Solicitante UC TECH

RESPUESTA DEBIDA ver el párrafo 1 a continuación
Fecha de registro internacional (día/mes/año) 26 de noviembre de 2002 (26.11.2002)

- ☐ RESPUESTA DEBIDA dentro de los _____ meses/días de la fecha de envío anterior
☐ NO HAY NINGUNA RESPUESTA DEBIDA, sin embargo, ver a continuación
☒ COMUNICACIÓN IMPORTANTE
☐ INFORMACIÓN ÚNICAMENTE

2. COMUNICACIÓN

La Oficina Internacional recibió el 07 de julio de 2005 (07.07.2005) una notificación relacionada con el cambio de nombre del solicitante.

Sin embargo, se le notifica que la Oficina Internacional no ha registrado dicho cambio (excepto para los fines de correspondencia ante la Oficina Internacional) ni ha enviado el Formato PCT/IB/20 (Notificación de Registro de un Cambio bajo la Regla 92bis PCT) a las Oficinas seleccionadas, puesto que el límite de tiempo a que se hace referencia en el Artículo 39 ha expirado (ver la Regla 92bis del PCT e Instrucciones Administrativas del PCT, Sección 422).

Cualquier procedimiento adicional relacionado con la solicitud internacional anteriormente mencionada debe hacerse ahora ante las Oficinas seleccionadas relacionadas.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Funcionario autorizado Lazar Joseph PANAKAL (Fax 338 9090)
Facsímil No. (41-22) 338.90.90	Teléfono No. (41-22) 338.96.34

Forma PCT/IB/345 (Julio 1992)

98
176

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 19 de enero de 2006,
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Aníta Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

INTERNATIONAL BUREAU OF WIPO

Applicant: UC Tech

Application No.: PCT/US02/37948

International Filing Date: 26 November 2002

For: Materials and Methods for Preventing and Treating Microbe-Mediated Epithelial Disorders

To: International Bureau of WIPO
1211 Geneva 20
SWITZERLAND

Facsimile No.: 011 41 22 338 82 70

Letter

Ladies and Gentlemen:

The undersigned respectfully requests that the name of the Applicant in the above-identified International Application be changed to: The University of Chicago. The Applicant's address should also be changed to: 5801 South Ellis Avenue, Chicago, Illinois 60637. The applicant's name and address were inadvertently indicated incorrectly on the Request form originally filed. Any questions regarding this communication should be directed to the undersigned.

MARSHALL, GERSTEIN & BORUN LLP

By:


William K. Merkel, Ph.D.
6300 Sears Tower
233 South Wacker Drive
Chicago, Illinois 60606
United States of America
(312) 474-6300

Dated: July 6, 2005

PATENT COOPERATION TREATY

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCTCOMMUNICATION IN CASES FOR WHICH
NO OTHER FORM IS APPLICABLE

To:

MERKEL, William, K.
Marshall, Gerstein & Borun LLP
6300 Sears Tower
233 S. Wacker Drive
Chicago, IL 60606-6357
ETATS-UNIS D'AMERIQUE

RECEIVED

AUG 05 2005

MARSHALL GERSTEIN

Date of mailing (<i>day/month/year</i>) 22 July 2005 (22.07.2005)	
Applicant's or agent's file reference 27373/38306	REPLY DUE see paragraph 1 below
International application No. PCT/US2002/037948	International filing date (<i>day/month/year</i>) 26 November 2002 (26.11.2002)
Applicant UC TECH	

1. ☐ REPLY DUE within _____ months/days from the above date of mailing
- ☐ NO REPLY DUE, however, see below
- ☒ IMPORTANT COMMUNICATION
- ☐ INFORMATION ONLY

2. COMMUNICATION:

The International Bureau has received, on 07 July 2005 (07.07.2005), a notification concerning the change of name of the applicant.

However, please be advised that the International Bureau has not recorded the said change (except for the purpose of correspondence with the International Bureau) nor sent Form PCT/IB/306 (Notification of the Recording of a Change under PCT Rule 92bis) to elected Offices, since the time limit referred to in Article 39 has expired (see PCT Rule 92bis and PCT Administrative Instructions, Section 422).

Any further proceedings concerning the above-mentioned international application should now take place before the elected Offices concerned.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No. (41-22) 338.90.90	Authorized officer Lazar Joseph PANAKAL (Fax 338 9090) Telephone No. (41-22) 338.96.34
--	--

99

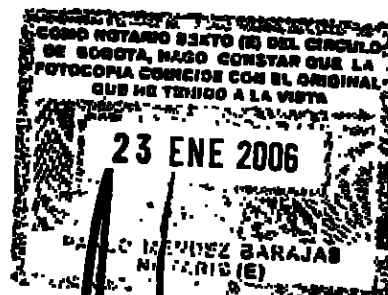
TRADUCCION OFICIAL No. 2006-01-19-042
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS

PODER

Legalización de un Poder de Representación Legal, documento escrito en inglés y en español.

Certificado Notarial (Sociedad), documento escrito en inglés y en español.

Sello Oficial
Nicole L. Hubbard
Notario Público, Estado de Illinois
Mi Comisión Expira el 10/21/2009



102
100

**Estado de Illinois
Secretario de Estado
Springfield, Illinois**

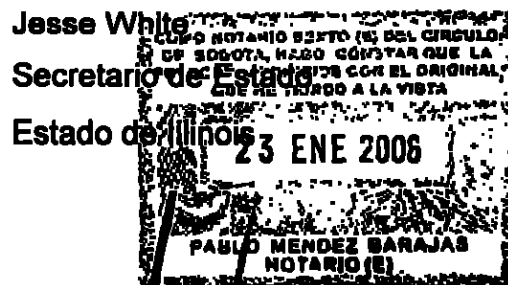
APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Nicole L. Hubbard
3. actuando como Notario Público, Condado de Cook
4. lleva el sello/estampilla del Estado de Illinois

Certificado

5. en Chicago, Illinois
6. el día 11 de enero de 2006
7. por el Secretario de Estado, Estado de Illinois
8. No. C06TJ10453
9. Sello/Estampilla
Sello del Estado de Illinois
10. Firma: (ilegible)



Traducido según mi mejor saber y entender, este día 19 de enero de 2006,
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DETAMAYO

01:21:19.000
31:59:59.999

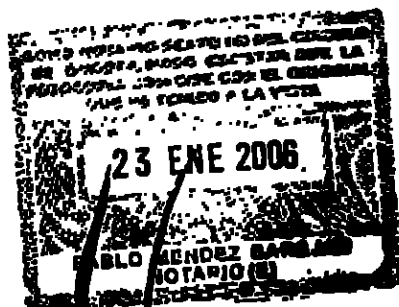
2024 JUN 20 4 10 33

Wm

SECRET

1
 2
 3
 4
 5

Anten Locales





SPRINGFIELD, ILLINOIS

APOSTILLE
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by NICOLE L. HUBBARD

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, COOK COUNTY

4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

Certified

5. Chicago, Illinois

6. JANUARY 11, 2006

7. by the Secretary of State, State of Illinois

8. No. C06TJ10453

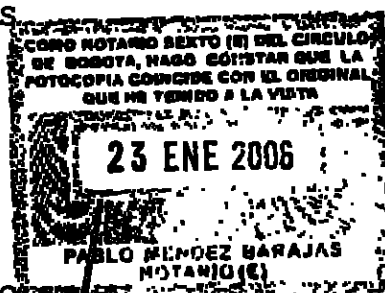
9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS



Los abajo firmados,

La Universidad de Chicago, una sociedad organizada y existente bajo las leyes del estado de Illinois Estados Unidos de America.

con domicilio en

5801 South Ellis Avenue
Chicago, Illinois 60637.

The undersigned,

The University of Chicago

ACorporation organized and existing under the laws of the state of Illinois U.S.A.

domiciled at

5801 South Ellis Avenue
Chicago, Illinois 60637

nombramos por el presente a ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas en dicha ciudad, Calle 72 No. 5-83, piso 8o., nuestros representantes legales y verdaderos en Bogotá, con facultades para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales, con el fin de dar cumplimiento al parágrafo 1o. del artículo 5-13 del decreto 410 de 1971.

Los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, o los apoderados que cualquiera de ellos designe, quedan especialmente facultados para representarnos ante las autoridades colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en todos los trámites relativos a la propiedad industrial, a cuyo efecto les facultamos para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado; elevar solicitudes, declaraciones, reclamos, recursos y presentar desistimientos; formular descripciones, enmiendas, limitar el alcance de las solicitudes, presentar oposiciones y apelaciones; instaurar cancelaciones, renunciar total o parcialmente a los registros, abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la ley; recibir todos los documentos y valores, dando el descargo respectivo; llenar cualesquiera otros requisitos y tomar, en fin, todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses; y en caso de producirse oposición, pasando los antecedentes a los tribunales, quedan facultados para tomar intervención como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes, pudiendo transar, someter a árbitros, desistír, percibir y apelar, con todas las demás facultades que resulten necesarias, y por el presente declaramos desde ahora válido y bueno cuanto dichos representantes y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro beneficio.

Asimismo, facultamos a los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o IGNACIO SANTAMARIA y/o ENRIQUE ALVAREZ, para solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la protocolización de este documento y de cualquier poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre nuestro.

Dado y firmado

hereby appoint, ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, of Bogotá, Colombia, with offices in said town, Calle 72 No. 5-83, Sixth Floor, our true and legal representatives in Bogotá, with power to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial agents, so as to comply with paragraph 1o. of article 5-13 of decree 410 of 1971.

Doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, or the agents by any one of them appointed, are especially empowered to represent us before the administrative, judicial or police authorities of Colombia, in all proceedings pertaining to industrial property, for which purpose we authorize them to take before the said authorities all the necessary steps for the said end; to file petitions, declarations, claims, recourses and withdrawals, to draw up specifications; to file amendments, to limit the scope of applications, file oppositions; file cancellations total or partially waive registrations, to pay all installments and effect all other payments prescribed by law; to receive proper receipts, to comply with all other requirements and, in short, to take all those measures which they may deem fit for the protection of our interests; and in case of opposition, where the proceedings be passed over to the courts, we authorize said agents to act on our behalf, as complainants as well as defendants, before the competent judges, with full powers to make arrangements, to submit to arbitrators, to desist, to collect, to appeal and, in short, with all such further powers as may be required, and we hereby declare from now on as valid and good all that said representatives and/or the agents by any one of them appointed may do for our benefit.

We also authorize doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or IGNACIO SANTAMARIA and/or ENRIQUE ALVAREZ, to apply for protocolization of this document and of any power of attorney by any one of them conferred in our name, before the Office of Industrial Property.

X Given and signed this 23rd day of January 2006, in Bogotá, D.C., by the undersigned, ALICIA LLOREDA CAMACHO, who is the legal representative of the University of Chicago, in accordance with the original of the power of attorney attached to this document.

X NOTARY SHOULD EXECUTE OTHER SIDE

23 ENE 2006

PABLO HENRÍQUEZ SÁNCHEZ
NOTARIO (E)

103

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Estado de Illinois (ss
 Condado de Cook
 Hoy 23 de Diciembre de 2005, comparecio
 Alan Thomas, a quien conozco y
 de quien me consta que firmó el anterior documento,
 y quien debidamente juramentado declaró y dijo que
 él es Director de la Universidad de
 Chicago. la compañía nombrada en
 el documento que antecede, una sociedad
 debidamente organizada y existente conforme a las
 leyes del Estado de Illinois,
 domiciliada en la ciudad de Chicago,
 Condado Cook de

Estado de Illinois
 legalmente constituida para un período de duración
 que aún no ha terminado, que ejerce su objeto
 social conforme a las leyes del Estado de

que el declarante está autorizado por dicha
 Compañía para conferir este poder, que el sello
 estampado por él al pie de tal poder, en nombre y en
 representación de la expresada Compañía, en el
 sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se
 confiere este instrumento está comprendido dentro
 del de la sociedad.

El suscrito Notario ha visto los Estatutos de
 incorporación firmados en

Estado de Illinois, con fecha Dic. 23 2005
 certifica que de conformidad con la legislación de
 dicho Estado la anterior declaración juramentada es
 prueba suficiente de que los hechos sobre que ella
 versa son ciertos o verdaderos, de lo cual da fe.

Notary Public (Notario Público).

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

State of Illinois (ss
 County of Cook
 On this 23 day of December, 2005,
 personally came Alan Thomas
 to me known, and known to me to be the person who
 signed the foregoing instrument, who being by me
 duly sworn did depose and say that he is the
 Director of
 the University of Chicago, the company named
 within, a Corporation organized and existing under
 the laws of the State of Illinois,
 domiciled at the City of Chicago,
 County of Cook State of

Illinois, legally constituted for a period
 of tenure not yet expired, which exercises its
 corporate purposes according to the laws of the State
 of Illinois; that the
 deponent is authorized by said Company to confer
 this power of attorney; that the seal affixed hereunto
 by the deponent in the name and on behalf of said
 Corporation is the corporate seal thereof; and that
 the purpose for which this instrument is granted is
 included within the corporate purposes of the
 Company.

The undersigned Notary Public has seen the articles
 of Incorporation of said Corporation executed at

State of Illinois, under date of
 December 23, 2005, and hereby
 certifies that under the laws of said State the
 foregoing acknowledgment is sufficient proof that the
 facts therein contained are true, which he attests.

Nicole L. Hubbard

Official Seal
 Nicole L. Hubbard
 Notary Public State of Illinois
 My Commission Expires 10/21/2009

COMO NOTARIO DEBTO (E) DEL CIRCULO
 DE NOTARIA, HAGO CONSTAR QUE LA
 FOTOCOPIA CONCORDA CON EL ORIGINAL
 QUE HE TENIDO A LA VISTA
 23 ENE 2006
 ABILIO ALONSO BARAJAS
 NOTARIO (E)

+66
104

**TRADUCCION OFICIAL No. 2006-01-18-040
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS**

TRASPASO

Legalización de un Traspaso de la invención llamada "MATERIALES Y METODOS PARA PREVENIR Y TRATAR DESORDENES EPITELIALES MEDIADOS POR MICROBIOS", documento escrito en inglés y en español.

Certificado Notarial, documento también escrito en inglés y en español.

Sello Oficial Carmen M. Barr Notario Público – Estado de Illinois Mi Comisión Expira el: 05/16/09
--

**Estado de Illinois
Secretario de Estado
Springfield, Illinois**

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

- 1. País: Estados Unidos de América
Este documento público**
- 2. ha sido firmado por Carmen M. Barr**
- 3. actuando como Notario Público, Condado de Cook**
- 4. lleva el sello/estampilla del Estado de Illinois**

**TRADUCTORA OFICIAL
TEL. 8177/88 MINJUSTICIA
CSB
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO**

Certificado

5. en Springfield, Illinois

6. el día 31 de octubre de 2005

7. por el Secretario de Estado, Estado de Illinois

8. No. S05KL19103

9. Sello/Estampilla

10. Firma: (ilegible)

Sello del Estado de Illinois

Jesse White

Secretario de Estado

Estado de Illinois

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 18 de enero de 2006, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINISTERIO DE JUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2006 JAN 20 A 10:36
mos
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
52340
Anita Escobar
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES DE



SPRINGFIELD, ILLINOIS

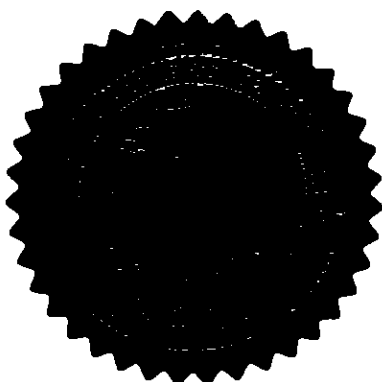
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by CARMEN M. BARR
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, COOK COUNTY
4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

Certified

5. Springfield, Illinois
6. OCTOBER 31, 2005
7. by the Secretary of State, State of Illinois
8. No. S05KL19103
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS

ASSIGNMENT

TRASPASO

The undersign.

Los abajo firmados

1. John C. Alverdy

1. John C. Alverdy

domiciled in

Domiciliado en

1. 921 Club Circle
Glenview, IL 600251. 921 Club Circle
Glenview, IL 60025hereby state under oath to be sole and true inventor
of MATERIALS AND METHODS FOR
PREVENTING AND TREATING MICROBE-
MEDIATED EPITHELIAL DISORDERSdeclaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos
inventor de MATERIALES Y MÉTODOS
PARA PREVENIR Y TRATAR DESORDENES
EPITELIALES MEDIADOS POR MICROBIOSState, as well that assign, without reservations or
limitation, in favor ofDeclaramos así mismo que cedemos y transferimos
sin reserva ni limitación, a favor de

The University of Chicago

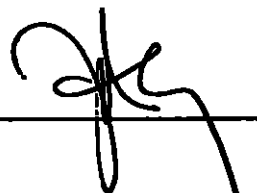
The University of Chicago

A corporation organized and existing under the laws
of IllinoisUna sociedad organizada y existente de conformidad
con las leyes de

Illinois

domiciled at

domiciliada en

5801 South Ellis Avenue
Chicago, Illinois 606375801 South Ellis Avenue
Chicago, Illinois 60637all rights inherent to said invention, and that the
above mentioned corporation hereby is enabled to
apply, in its name, for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada sociedad queda facultada para solicitar
en su nombre la patente correspondiente en la
República de ColombiaX 

to be notarized in public notary

108

CERTIFICADO NOTARIAL

NOTARIAL CERTIFICATE

A los 24 días del mes de octubre
de 2005, compareció personalmente ante
mi, Notario Público, John C. Alverdy

X On this 24 day of October
2005 personally appeared before me, a Notary
Public, JOHN C. ALVERDY

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarando ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

Notario Público

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing
document, and duty acknowledged to
me that executed the same for
the uses and purposes therein expressed.

Notary Public

Carmen M. Baker
Notary



109

TRADUCCION OFICIAL No. 2006-01-19-041
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS

Estado de Illinois
Secretario de Estado
Springfield, Illinois

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Karen K. Morfoot
3. actuando como Notario Público, Condado de Cook
4. lleva el sello/estampilla del Estado de Illinois

Certificado

5. en Springfield, Illinois
6. el día 12 de octubre de 2005
7. por el Secretario de Estado, Estado de Illinois
8. No. S05KL18557
9. Sello/Estampilla
Sello del Estado de Illinois
10. Firma: (ilegible)
Jesse White

Secretario de Estado

Estado de Illinois

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

TRADUCTORA OFICIAL
J. 2177/88 MINJUSTICIA
J. TA ESCOBAR DE TAMAYO

523214
Auto Escobar
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2006 JAN 20 A 10:31
JOS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

110

CERTIFICADO NOTARIAL

Estado de Illinois)
) ss
Condado de Cook)

Yo, el suscrito, mediante el presente certifico que la copia adjunta es una copia fiel y correcta del Affidavit firmado por John C. Alverdy el 15 de julio de 2005.

TESTIFICA mi firma y sello oficial.

(firma: ilegible)

Jacqueline B. Rhodes

Fechado: 18 de julio de 2005

(firma: ilegible)

Firma del Notario

"Sello Oficial"
Karen K. Morfoot
Notario Público, Estado de Illinois
Mi Comisión Expira el 01/29/07

HJ
111

Affidavit

Yo, el suscrito, habiendo sido primero debidamente juramentado, declaro y digo:

- 1. Soy el inventor de la invención llamada "Materiales y Métodos para Prevenir y Tratar Desórdenes Epiteliales Mediados por Microbios", presentada como solicitud internacional número PCT/US02/37948 el 26 de noviembre de 2002;**
- 2. He cedido todos los derechos de la invención a The University of Chicago;**
- 3. UCTech es la oficina comercializadora de tecnología de The University of Chicago; UCTech fue identificada incorrectamente como el solicitante en la Solicitud Internacional Número PCT/US02/37948 presentada el 26 de noviembre de 2002; y**
- 4. The University of Chicago es el propietario legítimo de la Solicitud Internacional Número PCT/US02/37948 y es el Solicitante correcto de la solicitud.**

Por: (firma: ilegible)

Nombre: John C. Alverdy

Firmado y juramentado ante mí este día 15 de julio de 2005.

(firma: ilegible)

Notario Público

Sello Oficial Erika Burnett Notario Público – Estado de Illinois Mi Comisión Expira el: 12/07/05

**Traducido según mi mejor saber y entender, este día 19 de enero de 2006,
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.**

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINISTERIO DE JUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO



SPRINGFIELD, ILLINOIS

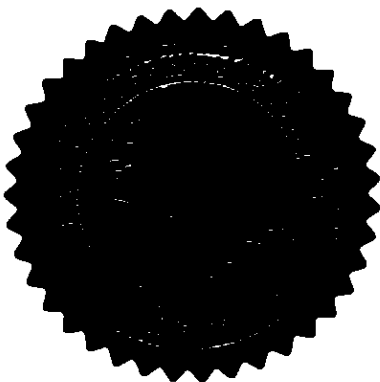
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by KAREN K. MORFOOT
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC, COOK COUNTY
4. bears the seal/stamp of STATE OF ILLINOIS

Certified

5. Springfield, Illinois
6. OCTOBER 12, 2005
7. by the Secretary of State, State of Illinois
8. No. S05KL18557
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



Jesse White

JESSE WHITE
SECRETARY OF STATE
STATE OF ILLINOIS

115
113

NOTARIAL CERTIFICATE

State of Illinois

)

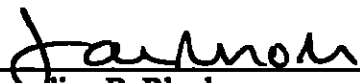
County of Cook

) ss

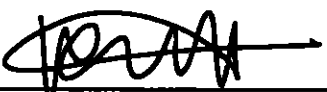
)

I, the undersigned hereby certify that the attached is a true and correct copy of the
Affidavit signed by John C. Alverdy on July 15, 2005.

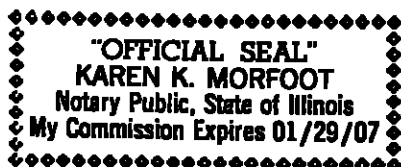
WITNESS my hand and official seal.



Jacqueline B. Rhodes
Dated: July 18, 2005



Notary's Signature



Affidavit

114

I, the undersigned, being first duly sworn, depose and say:

1. I am the inventor of the invention entitled "Materials and Methods for Preventing and Treating Microbe-Mediated Epithelial Disorders" filed as International application number PCT/US02/37948 on November 26, 2002;
2. I have assigned all rights to the invention to The University of Chicago;
3. UC Tech is the technology commercialization office of The University of Chicago; UC Tech was incorrectly identified as the applicant in International Application Number PCT/US02/37948 filed November 26, 2002; and
4. The University of Chicago is the rightful owner of International Application Number PCT/US02/37948 and is the correct Applicant of the application.

By: [Signature]
Name: John C. Alverdy

Signed and sworn to before me this 15th day of July, 2005

[Signature]
Notary Public



42
115

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES.
2000-10

①

SOLICITUD DE:

☐

Corrección de Error Material.

☒

Modificación a una Solicitud.

②

SOLICITANTE

Nombre: **THE UNIVERSITY OF CHICAGO**,
sociedad existente y organizada de conformidad con
las leyes del Estado de Illinois. U.S.A.

Dirección: 5801 South Ellis Avenue, Chicago,
Illinois 60637, Estados Unidos de América.

Teléfono: 3 264270

Fax: 6069701

E-mail: jllcco@lloredacamacho.com

Domicilio: Chicago, Estado de Illinois, Estados
Unidos de América.

IDENTIFICACION

C.C. ☐

NIT ☐

C.E. ☐

Otro ☐

Número _____

③

**REPRESENTANTE
O APODERADO**

Nombre: **ALICIA LLOREDA RICAURTE**

Dirección: Calle 72 No. 5-83 Piso 5º, Bogotá, Colombia

Teléfono: 3 264270

Fax: 6 069701

E-mail: jllcco@lloredacamacho.com

IDENTIFICACION

C.C. ☒

NIT ☐

C.E. ☐

Otro ☐

Número 39.690.713 TP 53.215

④

Número de expediente:

05-049.705

⑤

Descripción de la corrección o modificación solicitada cambio de nombre del solicitante de UC
TECH a THE UNIVERSITY OF CHICAGO.

⑥

Comprobante de pago No. 05-98.161 y 06-2.407

Fecha 19-12-05 y 12-01-06

⑦

Anexos:

☒

Comprobante de pago de la tasa.

☐

Poderes, si fuere el caso.

☐

Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

⑧

NOMBRE ALICIA LLOREDA RICAURTE

FIRMA



C.C. 39.690.713

T.P. 53.215

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.

116

116

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 05 - 96,161
FECHA : DICIEMBRE 19 DE 2005

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
LLOREDA Y CIA S. A	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	47045863	19/12/2005	8,351,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-01 SOLICITUDES	84 FUSION DE SOLICITUD	91,000.00
TOTAL :			\$ 91,000.00

SOM: NOVENTA Y UNO MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

119

117

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 06 - 2.407
FECHA : ENERO 12 DE 2006

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
LLOREDA Y CIA S. A	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	47045858	12/01/2006	4,054,500.00

***** C O N C E P T O *****

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50005-01-01 SOLICITUDES	998 VALOR COMPLEMENTO TARIFA AÑO ANTR	4,000.00
	TOTAL :	\$ 4,000.00

SON: CUATRO MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____



118
10

PATENTE DE INVENCION PCT ☒		MODELO DE UTILIDAD ☐		DISEÑO INDUSTRIAL ☐	
SOLICITANTES, RAZON SOCIAL O APELLIDOS Y NOMBRES <u>THE UNIVERSITY OF CHICAGO</u>					
SOLICITUD INTERNACIONAL NO. <u>PCT/US2002/037948</u>					
DOMICILIO <u>CHICAGO, ESTADO DE ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA</u>					
Representante Legal <u>ALICIA LLORED A RICAURTE</u>					
TITULO <u>"MATERIALES Y MÉTODOS PARA PREVENIR Y TRATAR DESORDENES EPITELIALES MEDIADOS POR MICROBIOS"</u>					
CLASIFICACION <u>A61K 7/06</u>					
EXPEDIENTE No. <u>05-049.705</u>		FECHA DE SOLICITUD <u>23-05-05</u>		ROLLO MICROFILM _____	
CERTIFICADO No. _____		FECHA DE CONCESION _____		VIGENCIA DESDE _____ HASTA _____	
PRORROGA _____		CAMBIO DE NOMBRE _____			
TRASPASO A _____					
INVENTORES <u>ALVERDY, John, C., M.D.</u>					
OTROS _____					

(FORMA P-104)	
EXTRACTO	
Solicitud Internacional No. PCT/US2002/037948	
21	
22	23-05-2005
31	
32	
33	
51	
74	ALICIA LLOREDA RICAURTE
72	ALVERDY, John, C., M.D.

Dibujo Característico
se puede pegar aquí
6 cms. x cms.

119 22

Título No. Fecha

(57) Reivindicación Número 1.-

Un método para reducir la probabilidad de mortalidad en un animal con una condición anormal que comprende una superficie epitelial en riesgo de desarrollar un desorden mediado por microbios, que comprende la administración de una dosis efectiva de polietilen glicol (PEG) a un animal en necesidad de este, en donde el PEG tiene un peso molecular promedio de al menos 5,000 daltons.

Reivindicación número 32.-

Una composición farmacéutica que comprende polietilen glicol de al menos 15,000 daltons de peso molecular promedio, y un adyuvante, vehículo o diluyente adecuado.

71	THE UNIVERSITY OF CHICAGO
	CHICAGO, ESTADO DE ILLINOIS, ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
54	TITULO "MATERIALES Y MÉTODOS PARA PREVENIR Y TRATAR DESORDENES EPITELIALES MEDIADOS POR MICROBIOS"

120

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 423~

2020
Bogotá D.C.,

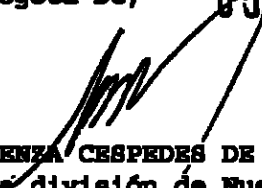
Doctor(a)
LLOREDA RICAURTE ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
THE UNIVERSITY OF CHICAGO

REFERENCIA	Radicación No.	05 49705
	Solicitud internacional	UB2002/037948
	Fecha inicio fase nacional	26/06/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1979
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

05 DIC. 2006


ALIX CARMONA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10